



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Automotive Hydraulic Repair	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0125-17CR10/A	<b>Date</b> 2017-05-08
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0125-17CR10	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-6-46196 (900)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-900-7192	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2017-05-02	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-05-23</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Emmons, Chris	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin900
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 545-8083 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## TABLE DES MATIÈRES

<b>AMENDMENT</b> .....	<b>1</b>
<b>ERASER : ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT</b> .....	<b>1</b>
<b>INSERER : ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT</b> .....	<b>1</b>

### Amendment

**Eraser : ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT**

**INSERER : ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT**

Les prix ne comprennent pas la TPS/TVH, qui sera ajoutée et identifiée séparément sur toutes les factures.

Première année – 1<sup>er</sup> juin 2017 au 31 mai 2018 :  
Deuxième année - 1 juin 2018 au 31 mai 2019 :  
Troisième année - 1 juin 2019 au 31 mai 2020 :

Le tarif pour les appels de service est un montant forfaitaire qui couvre toutes les dépenses nécessaires à l'exécution du service, y compris le trajet, en plus de la première heure de travail sur le site de la BFC Trenton.

Les frais d'un appel de service ne s'appliquent pas si l'équipe est déjà sur place.

Le tarif pour la main-d'œuvre est un montant forfaitaire pour les services exécutés dans les installations de l'entrepreneur et couvre toutes les dépenses à l'exception du trajet et de la première heure de travail sur le site.

L'utilisation prévue indiquée dans le présent document est une estimation des besoins fournie de bonne foi. Le contrat sera limité aux fournitures ou services réellement commandés et livrés.

### BASE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX A

	Description	Unité de distribution	Utilisation prévue	Prix unitaire Année 1	Prix unitaire Année 2	Prix unitaire Année 3
1	<b>Tarif des appels de service</b> Durant les heures normales de travail 7 h 30 – 16 h Du lundi au vendredi, sauf les jours fériés	Appel	3	\$ _____	\$ _____	\$ _____

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W0125-17CR10  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0125-17-CR10

N° de la modif - Amd. No.  
01  
File No. - N° du dossier  
KIN-6-46196

Id de l'acheteur - Buyer ID  
KIN900  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

2	<b>Taux de rémunération</b> Durant les heures normales de travail 7 h 30 – 16 h Du lundi au vendredi, sauf les jours fériés	Heure	128	\$ _____	\$ _____	\$ _____
---	--	-------	-----	----------	----------	----------

### BASE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX B

3 Tous les autres articles qui sont disponibles mais non indiqués dans les bases des prix A, et qui sont non disponibles par le biais d'autres offres à commandes, seront fournis aux prix indiqués dans la liste de prix de détail publiée actuelle du fabricant, moins un rabais de :

Année 1 \_\_\_\_\_% Année 2 \_\_\_\_\_% Année 3 \_\_\_\_\_%

**Estimation annuelle – pièces et matériaux : 8030 \$**